

gorenje

Grelnik vode

Grijač vode

Grijač vode

Вруће воде

Kettle

Чайници

Czajnik

Fierbător

Kanvica

Vízforraló

Varné konvice

Чайник

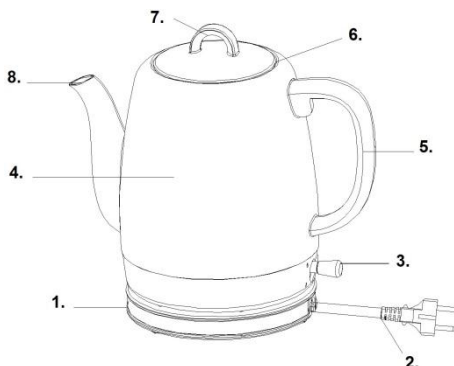
Чайники



K 10 C

Navodila za uporabo	SI
Upute za uporabu	BIH HR
Uputstva za upotrebu	BIH SRB MNE
Упатства за употреба	MK
Instruction manual	GB
Инструкции за употреба	BG
Instrukcja obsługi	PL
Manual de instrucțiuni	RO
Návod na obsluhu	SK
Használati útmutató	H
Návod k obsluze	CZ
Інструкція з експлуатації	UA
Руководство по эксплуатации	RU

Общее описание элементов



1. Питающая подставка
2. Шнур питания
3. Переключатель «Вкл./выкл.» (с индикатором)
4. Керамический корпус
5. Ручка
6. Крышка
7. Ручка крышки
8. Носик

Важно

Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя перед началом использования прибора и сохраните его для получения справочной информации в будущем.

Перед началом использования чайника

Если Вы используете чайник впервые, рекомендуется почистить его перед началом использования. Для этого вскипятите максимальный объем воды и затем слейте воду. Протрите поверхность влажной тканью.

ПРИМЕЧАНИЕ. Максимальный объем чайника — 1 л.

Предупреждение

1. Ознакомьтесь со всеми инструкциями перед началом использования.
2. Перед подключением чайника к источнику питания убедитесь, что уровень напряжения, указанный на приборе (на дне чайника и подставки), совпадает с уровнем напряжения Вашей сети. В противном случае

- обратитесь к своему продавцу и прекратите использование чайника.
3. Следите, чтобы шнур не свисал с краев стола или стойки и не касался горячих поверхностей.
4. Не располагайте чайник на горячих газовых или электрических конфорках, вблизи их или в разогретой духовке.
5. Не используйте прибор незаполненным, чтобы не повредить нагревательные элементы.
6. Чтобы предотвратить опрокидывание чайника и избежать повреждений или травмирования, убедитесь, что чайник установлен на устойчивой и ровной поверхности в недоступном для детей месте.
7. Для предотвращения пожара, поражения электрическим током или травмирования не погружайте шнур, вилку или чайник в воду или другие жидкости.
8. Во время кипячения, а также сразу после вскипания воды избегайте контакта с паром, выделяющимся из носика.
9. Всегда наливайте кипящую воду медленно и осторожно, не наклоняя чайник слишком резко.
10. Если чайник не остыл, наполняйте его осторожно.
11. Этот прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, тактильными или умственными способностями или без достаточного опыта или знаний, кроме случаев, когда они пребывают под присмотром или получили инструкции от лиц, ответственных за их безопасность.
12. Необходимо следить, чтобы дети не играли с прибором.
13. Не касайтесь горячей поверхности. Используйте ручку или кнопку.
14. Прилагаемая подставка должна использоваться только по назначению.
15. При перемещении чайника с горячей водой следует быть предельно осторожным.
16. Прибор — не игрушка. Не разрешайте детям играть с ним.
17. Чайник предназначен только для домашнего использования. Не используйте прибор вне помещений.
18. Использование аксессуаров, не рекомендованных производителем

прибора, может привести к возникновению пожара, поражению электрическим током или травмированию.

19. Отсоединяйте чайник от розетки перед чисткой или если он не используется. Перед чисткой, а также перед установкой или снятием его элементов дайте чайнику остыть.
20. Для отключения чайника от электросети установите переключатель в положение «выкл.», а затем отсоедините вилку от настенной розетки.
21. Если шнур питания поврежден, для предотвращения возникновения опасности он подлежит замене производителем, его агентом по обслуживанию или другим квалифицированным специалистом.
22. Не используйте прибор не по назначению.
23. Чайник предназначен для использования только с прилагаемой подставкой.
24. Если чайник переполнен, кипящая вода может выливаться.
25. Крышка должна всегда оставаться закрытой при кипячении воды. Открывание крышки во время кипячения может привести к ожогам.
26. Поскольку керамический корпус и ручка чайника очень хрупкие, следите за тем, чтобы не разбить их и не травмироваться при использовании прибора, его очистке или хранении. Запрещено использовать чайник при наличии трещин на керамическом корпусе или ручке.
27. Данный прибор предназначен для домашнего использования и может применяться только следующим образом:
 - на кухнях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих средах;
 - в домах, расположенных в сельской местности;
 - клиентами гостиниц, moteлей и других помещений жилого типа;
 - в отелях типа «постель и завтрак».
28. Сохраните это руководство.

Это устройство промаркировано в соответствии с Директивой ЕС 2002/96/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Эта директива является основой Европейского законодательства о возврате или вторичной переработке

отходов электрического и электронного оборудования.

Использование электрического чайника

1. Расположите чайник на плоской поверхности.
2. Чтобы наполнить чайник водой, снимите его с питающей подставки, а затем откройте крышку. ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы открыть крышку, поворачивайте её до тех пор, пока один из выступов, расположенных на обеих сторонах крышки, не выровняется с углублением на керамическом корпусе (см. рис. 1). Чтобы установить крышку на место, расположите один выступ внутри чайника, а второй выступ выровняйте с углублением, после чего поверните крышку под любым углом.

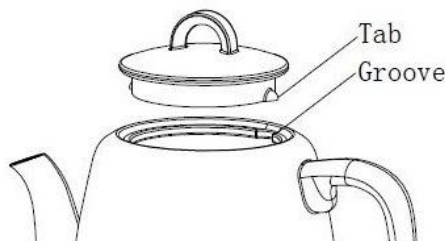


Рис. 1

3. Наполните чайник питьевой водой и установите крышку. Убедитесь, что ни один из выступов на крышке не совмещен с углублением на керамическом корпусе. ПРИМЕЧАНИЕ. Не превышайте максимальный уровень воды в чайнике, обозначенный на корпусе прибора, чтобы избежать выливания воды из носика.
4. Расположите чайник на питающей подставке и подсоедините вилку к розетке. ПРИМЕЧАНИЕ. Прилагаемая питающая подставка может поворачиваться на 360° для облегчения подсоединения вилки к розетке.
5. Установите переключатель «Вкл./выкл.» в положение «I» (см. рис. 2), загорится индикатор работы, после чего начнется процесс кипячения воды. Чайник автоматически отключается при закипании воды. Для остановки процесса кипячения можно отключить питание. Для этого в любой момент установите переключатель «Вкл./выкл.» в положение «0» или снимите чайник с питающей подставки. Если необходимо снова вскипятить воду, необходимо подождать 30 секунд перед повторным нажатием переключателя.

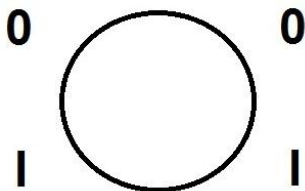


Рис. 2

6. Снимите чайник с питающей подставки, а затем заполните его водой.
ПРИМЕЧАНИЕ. Будьте осторожны, наливая воду из чайника, поскольку кипящая вода может привести к ожогам. Кроме того, не открывайте крышку чайника, если вода в нем еще горячая.
7. Чтобы снова вскипятить воду, необходимо повторно нажать переключатель. Когда чайник не используется, его можно хранить на питающей подставке.
ПРИМЕЧАНИЕ. Обязательно отключайте источник питания, если чайник не используется.

Защита от полного выкипания

Функция защиты от полного выкипания автоматически отключит питание, если случайно попытаться включить чайник, не заполненный водой. В таком случае дайте чайнику остыть, прежде чем наполнять его водой для повторного кипячения.

Чистка и обслуживание

Перед чисткой отсоедините чайник от розетки и дайте ему остыть.

1. Запрещено погружать чайник, шнур электропитания или питающую подставку в воду. Избегайте попадания влаги на эти части прибора.
2. Протрите наружные части керамического корпуса мягкой влажной тканью или моющим средством. Не используйте токсические моющие средства. Кроме того, протрите крышку мягкой влажной тканью или моющим средством, затем установите ее на место.
ОСТОРОЖНО! Не используйте химические, металлические, деревянные или абразивные чистящие средства для очистки наружных частей чайника, чтобы избежать потери блеска.
3. Если чайник не используется, шнур электропитания следует хранить в отсеке для шнура на дне подставки.

Удаление минеральных отложений

Следует регулярно очищать дно чайника от накипи, которую могут образовывать минералы, содержащиеся в водопроводной воде, что приводит к снижению эффективности его работы. Можно использовать доступные в продаже средства для удаления накипи, следуя инструкциям на их упаковке. Либо можно использовать белый уксус. Для этого выполните приведенные ниже инструкции.

1. Налейте в чайник 3 стакана белого уксуса. Затем добавьте воду в таком количестве, чтобы полностью покрыть дно чайника. Оставьте смесь в чайнике на ночь.
2. Затем вылейте смесь из чайника, наполните его чистой водой, вскипятите и слейте. Повторите эту процедуру несколько раз, пока не исчезнет запах уксуса. Какие-либо пятна, остающиеся внутри носика, можно удалить, протерев их влажной тряпкой.

Окружающая среда

Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Вместо этого передайте его в специализированный пункт сбора для дальнейшей утилизации. Этим Вы можете защитить окружающую среду.

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем обратитесь в Центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в вашу местную торговую организацию Gorenje или в отдел поддержки покупателей компании Gorenje Domestic Appliances.

Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров размещены в брошюре «Гарантийные обязательства» или в гарантийном талоне.

Только для домашнего использования!

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений!



СНО1

**GORENJE
ЖЕЛАЕТ, ЧТОБЫ ПОЛЬЗОВАНИЕ
ПРИБОРОМ ДОСТАВИЛО ВАМ
УДОВОЛЬСТВИЕ!**

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений!

1209002